

GAVB/KK-LA Allgemeine Gruppenversicherungsbedingungen für die Auslandsreise-Krankenversicherung für längerfristig aus Deutschland ausreisende Personen

Stand: 01.04.2017, SAP-Nr. 336937, 04.2017

1. Wer ist Versicherungsnehmer und versicherte Person, Hauptversicherter und Mitversicherter?

1.1 Versicherungsnehmer ist die juristische Person, mit der der Versicherer einen Gruppenversicherungsvertrag abgeschlossen hat.

1.2 Versicherte Personen sind die Hauptversicherten und die Mitversicherten.

- a) Hauptversicherte sind hierbei die am Gruppenversicherungsvertrag teilnehmenden Mitarbeiter oder Mitglieder des Versicherungsnehmers, sowie die teilnehmenden Mitglieder der Geschäftsleitung des Versicherungsnehmers.
- b) Mitversicherte sind die versicherten Angehörigen (Ehegatten, eingetragene Lebenspartner gemäß § 1 Lebenspartnerschaftsgesetz und Kinder) der Hauptversicherten. Kinder jedoch nur bis zum Abschluss ihrer Berufsausbildung, längstens bis zur Vollendung des 34. Lebensjahres.

2. Was ist versichert?

2.1 Der Versicherer bietet Versicherungsschutz für Krankheiten, Unfälle und andere im Gruppenversicherungsvertrag genannte Ereignisse, die während eines vorübergehenden Auslandsaufenthalts einer versicherten Person eintreten. Er erbringt, sofern vereinbart, damit unmittelbar zusammenhängende zusätzliche Dienstleistungen. Im Versicherungsfall erbringt der Versicherer Ersatz von Aufwendungen für Heilbehandlung und sonst vereinbarte Leistungen.

2.2 Versicherungsfall ist

- a) die medizinisch notwendige Heilbehandlung einer versicherten Person wegen Krankheit oder Unfallfolgen (auch von Sportunfällen);
- b) sofern der Tarif Leistungen hierfür vorsieht, die ambulante Untersuchung zur Früherkennung von Krankheiten (gezielte Vorsorgeuntersuchungen).
- c) sofern der Tarif Leistungen hierfür vorsieht, die medizinisch notwendige Behandlung und Untersuchung wegen Schwangerschaft, Schwangerschaftsvorsorge und die Entbindung.
- d) sofern der Tarif Leistungen hierfür vorsieht, ein medizinisch sinnvoller und vertretbarer Krankenrücktransport
- e) der Tod, soweit hierfür Leistungen vereinbart sind.

Der Versicherungsfall beginnt mit der Heilbehandlung; er endet, wenn nach medizinischem Befund keine Behandlungsbedürftigkeit mehr besteht. Muss die Heilbehandlung auf eine Krankheit oder Unfallfolge ausgedehnt werden, die mit der bisher behandelten nicht ursächlich zusammenhängt, entsteht insoweit ein neuer Versicherungsfall.

2.3 Der Umfang des Versicherungsschutzes ergibt sich aus dem Gruppenversicherungsvertrag, dem Versicherungsnachweis oder der Versicherungsbestätigung, späteren schriftlichen Vereinbarungen, den Allgemeinen Gruppenversicherungsbedingungen GAVB/KK-LA, dem Tarif sowie den gesetzlichen Vorschriften. Das Versicherungsverhältnis unterliegt deutschem Recht.

2.4 Der Versicherungsschutz erstreckt sich auf Heilbehandlung im Ausland. Nicht als Ausland gilt das Staatsgebiet von Deutschland. Sofern der Tarif Leistungen für eine vorübergehende Rückkehr nach Deutschland vorsieht, sind diese im Tarif geregelt.

2.5 Die Versicherungsfähigkeit ist im Tarif geregelt.

3. Wann beginnt der Versicherungsschutz?

3.1 Der Versicherungsvertrag ist vor Antritt der Reise, d. h. vor Grenzübertritt aus Deutschland, abzuschließen. Der Versicherungsschutz beginnt mit dem im Versicherungsnachweis bzw. der Versicherungsbestätigung bezeichneten Zeitpunkt (Versicherungsbeginn), jedoch nicht vor dem Abschluss des Gruppenversicherungsvertrages, nicht vor Zugang des Versicherungsnachweises, der Versicherungsbestätigung oder einer

Annahmeerklärung in Textform beim Hauptversicherten, nicht vor Ablauf von Wartezeiten und nicht vor der Grenzüberschreitung ins Ausland. Für Versicherungsfälle, die vor Beginn des Versicherungsschutzes eingetreten sind, wird nicht geleistet.

Sofern Wartezeiten gelten, sind Versicherungsfälle, die nach Zugang des Versicherungsnachweises, nach Versicherungsbeginn und nach Grenzüberschreitung ins Ausland eingetreten sind, nur für den Teil von der Leistungspflicht ausgeschlossen, der in die Wartezeiten fällt.

Bei Vertragsänderungen gelten die Sätze 1 bis 3 für den hinzukommenden Teil des Versicherungsschutzes.

3.2 Bei Neugeborenen beginnt der Versicherungsschutz ohne Risikozuschläge und ohne Wartezeiten ab Vollendung der Geburt, wenn am Tage der Geburt ein Elternteil mindestens drei Monate beim Versicherer versichert ist und die Anmeldung zur Versicherung spätestens zwei Monate nach dem Tage der Geburt rückwirkend erfolgt. Der Versicherungsschutz des Neugeborenen umfasst auch Geburtschäden und angeborene Gebrechen. Der Versicherungsschutz darf nicht höher oder umfassender als der eines versicherten Elternteils sein. Voraussetzung ist, dass der Versicherungsnehmer zum Zeitpunkt der Vertragsänderung seinen gewöhnlichen Aufenthaltsort in Deutschland hat.

3.3 Der Geburt eines Kindes steht die Adoption gleich, sofern das Kind im Zeitpunkt der Adoption noch minderjährig ist. Mit Rücksicht auf ein erhöhtes Risiko ist die Vereinbarung eines Risikozuschlages bis zur einfachen Beitragshöhe zulässig.

3.4. Ziffer 3.2 bis 3.3 gelten für die Auslandsreise-Krankenversicherung nicht, soweit für das Neugeborene oder für das Adoptivkind anderweitiger privater oder gesetzlicher Krankenversicherungsschutz im Inland oder Ausland besteht.

4. Welche Wartezeiten bestehen?

Sofern der Tarif Leistungen für Entbindung, Zahnersatz und Kieferorthopädie vorsieht, gilt hierfür eine Wartezeit von acht Monaten. Eventuelle Abweichungen regelt der Tarif. Die Wartezeit rechnet ab Versicherungsbeginn.

5. Wie lange kann der Versicherungsschutz bestehen und wann endet der Versicherungsschutz?

5.1 Der Versicherungsschutz besteht für die im Antrag angegebene Aufenthaltsdauer im Ausland.

Sollte sich die Dauer des Auslandsaufenthaltes wider Erwarten verlängern, kann die ursprünglich vereinbarte Versicherungsdauer vor deren Ablauf auf Antrag verlängert werden.

Die maximal mögliche Vertragsdauer ergibt sich aus dem Tarif. Versicherungszeiten der versicherten Person in vergleichbaren Tarifen des Versicherers werden auf die maximale Versicherungsdauer angerechnet.

5.2 Der Versicherungsschutz endet - auch für schwebende Versicherungsfälle - mit Beendigung des vorübergehenden Aufenthaltes im Ausland. Hierzu zählt nicht eine vorübergehende Rückkehr nach Deutschland von bis zu sechs Wochen pro Aufenthalt, sofern diese laut Tarif versichert ist.

5.3 Erfordert ein Versicherungsfall, für den Leistungsanspruch besteht, längere Behandlung und ist eine Rückreise wegen nachgewiesener Transportunfähigkeit nicht möglich, verlängert sich der Versicherungsschutz über den Zeitpunkt der ursprünglichen Beendigung des Versicherungsschutzes hinaus, bis die versicherte Person wieder transportfähig ist.

6. Welche Leistungen werden im Versicherungsfall erbracht?

6.1 Art und Höhe der Versicherungsleistungen ergeben sich aus dem Tarif und diesen Allgemeinen Gruppenversicherungsbedingungen. Leistungspflicht besteht für die während der Dauer der Versicherung entstehenden Aufwendungen. Aufwendungen gelten in dem Zeitpunkt als entstanden, in dem die sie verursachenden Umstände eingetreten sind, z. B. Zeitpunkt der Behandlung, des Kaufes der Arzneimittel oder Hilfsmittel, des Krankenhausaufenthaltes.

6.2 Der versicherten Person steht die Wahl unter den niedergelassenen approbierten Ärzten und Zahnärzten frei.

Sofern der Tarif Leistungen für Psychotherapie vorsieht, werden diese auch dann erbracht, wenn die Behandlung durch Ärzte, approbierte ärztliche Psychotherapeuten, psychologische Psychotherapeuten oder Kinder- und Jugendlichen-Psychotherapeuten erfolgt. Sofern der Tarif Leistungen hierfür vorsieht, können Heilpraktiker mit vollumfänglicher Erlaubnis, Osteopathen und Chiropraktiker in Anspruch genommen werden. Bei einer medizinisch notwendigen Heilbehandlung können auch medizinische Versorgungszentren in Anspruch genommen werden.

6.3 Arznei-, Verband-, Heil- und Hilfsmittel müssen von den in Ziffer 6.2 genannten Leistungserbringern im Gesundheitswesen verordnet werden. Arzneimittel müssen zudem aus der Apotheke bezogen werden. Näheres Regelt der Tarif.

Folgende Präparate sind nicht erstattungsfähig: Nahrungsergänzungsmittel, diätetische Lebensmittel, medizinische Weine sowie Badezusätze. Ebenfalls nicht erstattungsfähig sind sonstige Präparate, Medizinprodukte oder Arzneimittel, die der allgemeinen Stärkung, der Anreizung und Steigerung der sexuellen Potenz, der Gewichtsreduktion oder der Reinigung und Pflege des Körpers dienen. Dies gilt ebenso für alle Arzneimittel, Mittel oder Produkte, die aus kosmetischen Gründen eingesetzt werden, vorbeugend oder gewohnheitsmäßig genommen werden, auch der Empfängnisverhütung dienen, nach Angaben des Herstellers die biologischen Alterungsvorgänge hemmen oder mildern, oder deren Wirkstoffe hauptsächlich Mikronährstoffe (z.B. Vitamine, Mineralstoffe oder Aminosäuren) sind.

Als Heilmittel gelten die im Abschnitt E „physikalisch-medizinische Leistungen“ der Gebührenordnung für Ärzte aufgeführten Leistungen, soweit sie von den unter Ziffer 6.2 aufgeführten Therapeuten erbracht werden sowie Leistungen, die von staatlich geprüften Krankengymnasten, Masseuren und medizinischen Bademeistern, Masseuren, Fachkräften für physikalische Therapie, Ergotherapeuten, Logopäden und Fachkräften für Lymphdrainagen erbracht werden.

6.4 Bei medizinisch notwendiger stationärer Heilbehandlung hat die versicherte Person freie Wahl unter den öffentlichen und privaten Krankenhäusern, die unter ständiger ärztlicher Leitung stehen, über ausreichende diagnostische und therapeutische Möglichkeiten verfügen und Krankengeschichten führen.

6.5 Für medizinisch notwendige stationäre Heilbehandlung in Krankenanstalten, die auch Kuren bzw. Sanatoriumsbehandlung durchführen oder Rekonvaleszenten aufnehmen, im Übrigen aber die Voraussetzungen von Ziffer 6.4 erfüllen, werden die tariflichen Leistungen nur dann erbracht, wenn der Versicherer diese vor Beginn der Behandlung schriftlich zugesagt hat. Bei Tbc-Erkrankungen wird in vertraglichem Umfang auch für die stationäre Behandlung in Tbc-Heilstätten und -Sanatorien geleistet.

6.6 Der Versicherer leistet im vertraglichen Umfang für Untersuchungs- oder Behandlungsmethoden und Arzneimittel, die von der Schulmedizin überwiegend anerkannt sind. Er leistet darüber hinaus für Methoden und Arzneimittel, die sich in der Praxis als ebenso erfolgversprechend bewährt haben oder die angewandt werden, weil keine schulmedizinischen Methoden oder Arzneimittel zur Verfügung stehen; der Versicherer kann jedoch seine Leistungen auf den Betrag herabsetzen, der bei der Anwendung vorhandener schulmedizinischer Methoden oder Arzneimittel angefallen wäre.

7. In welchen Fällen besteht keine Leistungspflicht?

7.1 Die Fälle, für die keine Leistungspflicht besteht, sind im Tarif geregelt.

7.2 Übersteigt eine Heilbehandlung oder sonstige Maßnahme, für die Leistungen vereinbart sind, das medizinisch notwendige Maß oder ist die geforderte Vergütung für die Verhältnisse des Aufenthaltslandes nicht angemessen, kann der Versicherer seine Leistungen auf einen angemessenen Betrag herabsetzen.

7.3 Besteht Anspruch auf Leistungen aus der gesetzlichen Unfall- oder Rentenversicherung, auf eine gesetzliche Heil- oder Unfallfürsorge, ist der Versicherer nur für die Aufwendungen leistungspflichtig, welche trotz der gesetzlichen Leistungen notwendig bleiben. Ansprüche der versicherten Person auf Krankenhaustagegeld werden hiervon jedoch nicht berührt.

7.4 Der Versicherungsschutz besteht subsidiär zu anderweitig bestehenden Versicherungen, das heißt, sofern Versicherungsschutz für dieselbe Gefahr auch noch bei einem anderen Versicherer besteht, geht der anderweitige Vertrag diesem Vertrag vor. Der versicherten Person steht es frei, welchem Versicherer sie den Schadenfall anzeigt. Zeigt sie den Schaden der Union Krankenversicherung AG an, dann wird die Union Krankenversicherung AG insoweit auch in Vorleistung treten. Die Vorleistungspflicht gilt nicht, wenn die versicherte Person für in Deutschland anfallende Kosten einen Leistungsanspruch aus einer gesetzlichen Krankenversicherung oder einer privaten Krankheitskostenversicherung hat. Dann werden aus der Auslandsreisekrankenversicherung der Union Krankenversicherung AG keinerlei Leistungen erbracht.

7.5 Hat die versicherte Person wegen desselben Versicherungsfalles einen Anspruch gegen mehrere Erstattungsverpflichtete, darf die Gesamterstattung die Gesamtaufwendungen nicht übersteigen.

8. Was ist im Schadenfall zu tun?

8.1 Versicherungsleistungen sind beim Versicherer zu beantragen. Der Versicherer ist zur Leistung nur verpflichtet, wenn die von ihm geforderten Nachweise erbracht sind; diese werden Eigentum des Versicherers.

Alle Belege müssen den Namen des Leistungserbringers im Gesundheitswesen (siehe Ziffer 6.2), sowie den Vor- und Zunamen und das Geburtsdatum der behandelten Person enthalten. Rechnungen müssen zusätzlich die Bezeichnung der behandelten Krankheit, sowie eine detaillierte Auflistung der einzelnen erbrachten Leistungen, der hierfür angefallenen Kosten sowie dem Datum der Leistungserbringung enthalten. Bei Zahnarztrechnungen ist darüber hinaus auch eine Bezeichnung der behandelten Zahnstellen, sowie der daran vorgenommenen Behandlungen enthalten. Arzneimittelrechnungen müssen die einzelnen Medikamentennamen und die Preise enthalten. Sie sind zusammen mit der zugehörigen Verordnung des Arztes, Zahnarztes oder Heilpraktikers einzureichen.

Der Versicherer kann bei Rechnungen und sonstigen Unterlagen, aus denen Leistungsansprüche geltend gemacht werden, die Vorlage der Originalbelege verlangen. Bei Belegen in fremder Sprache kann der Versicherer eine Übersetzung in die deutsche Sprache verlangen.

8.2 Im Übrigen ergeben sich die Voraussetzungen für die Fälligkeit der Leistungen aus § 14 Absatz VVG.

8.3 Sieht der Tarif Kostenerstattung bei Krankentransport vor, ist der Rechnung eine ärztliche Bescheinigung beizufügen. Daraus muss die Diagnose (Krankheitsbezeichnung) hervorgehen und warum der Rücktransport medizinisch sinnvoll und vertretbar ist.

8.4 Bei der Geltendmachung von Überführungs- bzw. Bestattungskosten ist die amtliche Sterbeurkunde sowie eine ärztliche Bescheinigung über die Todesursache einzureichen.

8.5 Der Versicherer leistet an den Hauptversicherten. Hat der Hauptversicherte einen Mitversicherten für dessen Versicherungsleistungen als empfangsberechtigte Person in Textform gegenüber dem Versicherer bestimmt, so leistet der Versicherer an diesen.

8.6 Ansprüche auf Versicherungsleistungen können weder abgetreten noch verpfändet werden.

8.7 Kosten, die nicht in Euro entstanden sind, werden zum aktuellen Kurs des Tages, an dem die Belege beim Versicherer eingehen, in Euro umgerechnet. Als Kurs des Tages gilt der offizielle Euro-Wechselkurs der Europäischen Zentralbank. Für nicht gehandelte Währungen, für die keine Referenzkurse festgelegt werden, gilt der Kurs gemäß „Devisenkursstatistik“, Veröffentlichungen der Deutschen Bundesbank, Frankfurt/Main, nach jeweils neuestem Stand, es sei denn, es wird durch Bankbelege nachgewiesen, dass die zur Bezahlung der Rechnungen notwendigen Devisen zu einem ungünstigeren Kurs erworben wurden.

8.8 Kosten für die Überweisung der Versicherungsleistungen in ein anderes Land als Deutschland und für Übersetzungen können von den Leistungen abgezogen werden.

9. Wie erfolgt die Beitragszahlung?

9.1 Der Beitrag ist ein Monatsbeitrag. Er wird ab Versicherungsbeginn berechnet. Der erste Beitrag ist, sofern nicht anders vereinbart, unverzüglich nach Ablauf von zwei Wochen nach Zugang des Versicherungsnachweises bzw. der Versicherungsbestätigung beim Hauptversicherten fällig. Folgebeiträge sind jeweils am Ersten eines jeden Monats fällig. Die Zahlung erfolgt im Wege eines SEPA-Lastschriftverfahrens.

9.2 Nicht rechtzeitige Zahlung des Erstbeitrages oder eines Folgebeitrages kann unter den Voraussetzungen der §§ 37 und 38 VVG zum Verlust des Versicherungsschutzes führen.

10. Wie erfolgen Beitragsberechnung und Beitragsanpassung?

10.1 Die Berechnung und die Höhe der Beiträge sind in den technischen Berechnungsgrundlagen des Versicherers festgelegt.

10.2 Die Versicherungsbeiträge können vom Versicherer geändert werden, wenn der jährlich vorzunehmende Vergleich zwischen den erforderlichen und den in den technischen Berechnungsgrundlagen kalkulierten Versicherungsleistungen eine Abweichung von mehr als 5 % ergibt. Der Versicherer führt die Neukalkulation der Beiträge nach den anerkannten Regeln der Versicherungsmathematik durch. Beitragsänderungen werden zu Beginn des zweiten Monats wirksam, der auf die Benachrichtigung des Versicherungsnehmers bzw. des Hauptversicherten folgt.

11. Welche Obliegenheiten sind bei Eintritt eines Versicherungsfalles zu beachten?

11.1 Die versicherte Person hat auf Verlangen des Versicherers jede Auskunft zu erteilen, die zur Feststellung des Versicherungsfalles oder der Leistungspflicht des Versicherers und ihres Umfangs erforderlich ist. Insbesondere ist die versicherte Person verpflichtet, Erklärungen zur Entbindung von der Schweigepflicht abzugeben. Außerdem sind dem Versicherer auf dessen Verlangen Beginn und Ende des jeweiligen Aufenthaltes nachzuweisen.

11.2 Auf Verlangen des Versicherers ist die versicherte Person verpflichtet, sich durch einen vom Versicherer beauftragten Arzt untersuchen zu lassen.

11.3 Die versicherte Person hat nach Möglichkeit für die Minderung des Schadens zu sorgen und alle Handlungen zu unterlassen, die der Genesung hinderlich sind.

11.4 Wird für eine versicherte Person bei einem weiteren Versicherer ein Krankheitskostenversicherungsvertrag abgeschlossen ist der Hauptversicherte verpflichtet, den Versicherer von der anderen Versicherung unverzüglich zu unterrichten.

12. Welche Folgen haben Obliegenheitsverletzungen?

12.1 Der Versicherer ist mit den in § 28 Absatz 2 bis 4 VVG vorgeschriebenen Einschränkungen ganz oder teilweise von der Verpflichtung zur Leistung frei, wenn eine der in Ziffer 11.1 bis 11.4 genannten Obliegenheiten verletzt wird.

12.2 Wird eine der in Ziffer 11.4 genannten Obliegenheiten verletzt, so kann der Versicherer unter der Voraussetzung des § 28 Absatz 1 VVG innerhalb eines Monats nach dem Bekanntwerden der Obliegenheitsverletzung ohne Einhaltung einer Frist kündigen.

12.3 Die Kenntnis und das Verschulden des Mitversicherten stehen der Kenntnis und dem Verschulden des Hauptversicherten gleich.

13. Welche Obliegenheiten sind bei Ansprüchen gegen Dritte zu beachten und welche Folgen haben Verletzungen dieser Obliegenheiten?

13.1 Hat die versicherte Person Ersatzansprüche gegen Dritte, so besteht, unbeschadet des gesetzlichen Forderungsüberganges gemäß § 86 VVG, die Verpflichtung, diese Ansprüche bis zur Höhe, in der aus dem Versicherungsvertrag Ersatz (Kostenerstattung sowie Sach- und Dienstleistung) geleistet wird, an den Versicherer in Textform abzutreten.

13.2 Die versicherte Person hat ihren Ersatzanspruch oder ein zur Sicherung dieses Anspruchs dienendes Recht unter Beachtung der

geltenden Form- und Fristvorschriften zu wahren und bei dessen Durchsetzung durch den Versicherer soweit erforderlich mitzuwirken.

13.3 Verletzt die versicherte Person vorsätzlich die in Ziffer 13.1 und 13.2 genannten Obliegenheiten, ist der Versicherer zur Leistung insoweit nicht verpflichtet, als er infolge dessen keinen Ersatz von dem Dritten erlangen kann. Im Falle einer grob fahrlässigen Verletzung der Obliegenheit ist der Versicherer berechtigt, seine Leistung in einem der Schwere des Verschuldens entsprechenden Verhältnis zu kürzen.

13.4 Steht der versicherten Person ein Anspruch auf Rückzahlung ohne rechtlichen Grund gezahlter Entgelte gegen den Erbringer von Leistungen zu, für die der Versicherer auf Grund des Versicherungsvertrages Erstattungsleistungen erbracht hat, sind Ziffer 13.1 bis 13.3 entsprechend anzuwenden.

14. Wann endet das Versicherungsverhältnis?

14.1 Das Versicherungsverhältnis endet

a) für die versicherte Person

- mit ihrer Rückkehr nach Deutschland, sofern es sich nicht nur um eine vorübergehende Unterbrechung der Reise handelt und diese gemäß der tariflichen Regelungen versichert ist;
- mit dem eigenen Tod;
- mit dem Wegfall ihrer Versicherungsfähigkeit im Gruppenversicherungsvertrag;
- spätestens mit dem Ablauf der vereinbarten Versicherungsdauer unter Berücksichtigung der im Tarif vorgesehenen maximalen Dauer des Versicherungsschutzes;
- bei Abmeldung aus dem Gruppenversicherungsvertrag;
- bei Beendigung des Gruppenversicherungsvertrages;

b) für den Mitversicherten zusätzlich

- mit dem Tod des Hauptversicherten;
- mit dem Wegfall der Versicherungsfähigkeit des Hauptversicherten im Gruppenversicherungsvertrag;
- bei Abmeldung des Hauptversicherten aus dem Gruppenversicherungsvertrag.

14.2 Der Hauptversicherte kann alle versicherten Personen oder einzelne Mitversicherte zum Ende eines jeden Kalenderjahres mit einer Frist von drei Monaten vom Gruppenversicherungsvertrag abmelden.

14.3 Hat eine Vereinbarung in den Gruppenversicherungsbedingungen zur Folge, dass bei Erreichen eines bestimmten Lebensalters oder bei Eintritt anderer dort genannter Voraussetzungen der Beitrag für ein anderes Lebensalter oder eine andere Altersgruppe gilt, kann der Hauptversicherte die betroffene versicherte Person binnen zwei Monaten nach der Änderung zum Zeitpunkt deren Inkrafttretens aus dem Gruppenversicherungsvertrag abmelden, wenn sich der Beitrag durch die Änderung erhöht.

14.4 Erhöht der Versicherer die Beiträge aufgrund der Beitragsanpassungsklausel oder vermindert er seine Leistungen gemäß Ziffer 18.1, so kann der Hauptversicherte die betroffene versicherte Person innerhalb von zwei Monaten nach Zugang der Änderungsmitteilung zum Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Änderung vom Versicherungsverhältnis abmelden. Bei einer Beitragserhöhung kann die Abmeldung durch den Hauptversicherten auch bis und zum Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Erhöhung erfolgen.

14.5 Der Hauptversicherte kann, sofern der Versicherer die Anfechtung, den Rücktritt oder die Kündigung nur für einzelne versicherte Personen oder Tarife erklärt, innerhalb von zwei Wochen nach Zugang dieser Erklärung die Aufhebung des übrigen Teils der Versicherung zum Schlusse des Monats verlangen, in dem ihm die Erklärung des Versicherers zugegangen ist, bei Kündigung zu dem Zeitpunkt, in dem diese wirksam wird.

14.6 Die Abmeldung durch den Hauptversicherten ist nur wirksam, wenn der Hauptversicherte nachweist, dass die betroffenen Mitversicherten von der Abmeldeerklärung Kenntnis erlangt haben.

14.7 Der Versicherer verzichtet auf sein ordentliches Kündigungsrecht.

15. Wann kann eine Fortführung als Einzelversicherung erfolgen?

15.1 Bei Beendigung des Versicherungsverhältnisses wegen Wegfalls der Versicherungsfähigkeit im Gruppenversicherungsvertrag oder wegen Beendigung des Gruppenversicherungsvertrages kann jede versicherte Person, sofern ihr Versicherungsverhältnis mindestens drei Monate ununterbrochen bestand, die Umwandlung des bisherigen Gruppenversicherungsverhältnisses in eine Einzelversicherung nach

einem für das Neugeschäft offenen Tarif der Auslandsreisekrankenversicherung des Versicherers mit den dafür geltenden Allgemeinen Versicherungsbedingungen verlangen.

Beim Tod des Hauptversicherten oder in den Fällen der Abmeldung aus dem Gruppenversicherungsvertrag können die versicherten Personen unabhängig von der bisher zurückgelegten Versicherungsdauer eine solche Umwandlung verlangen.

Soweit sich keine Mehrleistungen ergeben, werden Krankheiten und Unfallfolgen, die während der Laufzeit der Gruppenversicherung aufgetreten sind, ohne erneute Gesundheitsprüfung und ohne erneute Wartezeiten in den Versicherungsschutz übernommen. Bestehende besondere Vereinbarungen bleiben dabei in Kraft.

15.2 Der Antrag auf Umwandlung muss beim Tod des Hauptversicherten, bei Wegfalls der Versicherungsfähigkeit im Gruppenversicherungsvertrag und Beendigung des Gruppenversicherungsvertrages spätestens zum Ablauf des zweiten Monats nach der Beendigung des Versicherungsverhältnisses gestellt werden. Bei Beendigung des Versicherungsverhältnisses wegen Abmeldung aus dem Gruppenversicherungsvertrag muss der Antrag auf Umwandlung spätestens zum Ablauf des zweiten Monats nach der Beendigung des Versicherungsverhältnisses oder nach Kenntnis des Hauptversicherten vom Fortsetzungsrecht gestellt werden; der spätere Zeitpunkt ist maßgeblich.

15.3 Bei der Umwandlung in eine Einzelversicherung wird die Zeit, während der die versicherte Person im Rahmen des Gruppenversicherungsvertrages ununterbrochen versichert war, auf etwaige Fristen und Wartezeiten in der Einzelversicherung angerechnet und bei der Beitragsfestsetzung entsprechend Ziffer 10 berücksichtigt.

16. Was gilt für Willenserklärungen und Anzeigen?

Willenserklärungen und Anzeigen gegenüber dem Versicherer bedürfen der Textform.

Willenserklärungen des Versicherers können auch gegenüber dem Hauptversicherten abgegeben werden, sofern sie sein Versicherungsverhältnis oder das eines Mitversicherten betreffen.

17. Wo ist der Gerichtsstand?

17.1 Für Klagen aus dem Versicherungsverhältnis gegen den Hauptversicherten ist das Gericht des Ortes zuständig, an dem der Hauptversicherte seinen Wohnsitz oder in Ermangelung eines solchen seinen gewöhnlichen Aufenthalt hat.

17.2 Klagen gegen den Versicherer können bei dem Gericht am Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt des Hauptversicherten oder bei dem Gericht am Sitz des Versicherers anhängig gemacht werden.

17.3 Verlegt der Hauptversicherte nach Vertragsschluss seinen Wohnsitz oder gewöhnlichen Aufenthalt in einen Staat, der nicht Mitgliedstaat der Europäischen Union oder Vertragsstaat des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum ist, oder ist sein Wohnsitz oder gewöhnlicher Aufenthalt im Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt, ist das Gericht am Sitz des Versicherers zuständig.

18. Wie können Änderungen der Allgemeinen Gruppenversicherungsbedingungen erfolgen?

18.1 Bei einer nicht nur als vorübergehend anzusehenden Veränderung der Verhältnisse des Gesundheitswesens können die Allgemeinen Gruppenversicherungsbedingungen und die Tarifbestimmungen den veränderten Verhältnissen angepasst werden, wenn die Änderungen zur hinreichenden Wahrung der Belange der Versicherten erforderlich erscheinen und ein unabhängiger Treuhänder die Voraussetzungen für die Änderungen überprüft und ihre Angemessenheit bestätigt hat. Die Änderungen werden zu Beginn des zweiten Monats wirksam, der auf die Mitteilung der Änderungen und der hierfür maßgeblichen Gründe an den Versicherungsnehmer bzw. den Hauptversicherten folgt.

18.2 Ist eine Bestimmung in den Allgemeinen Gruppenversicherungsbedingungen durch höchstrichterliche Entscheidung oder durch einen bestandskräftigen Verwaltungsakt für unwirksam erklärt worden, kann sie der Versicherer durch eine neue Regelung ersetzen, wenn dies zur Fortführung des Vertrags notwendig ist oder wenn das Festhalten an dem Vertrag ohne neue Regelung für eine Vertragspartei auch unter Berücksichtigung der Interessen der anderen Vertragspartei eine unzumutbare Härte darstellen würde. Die neue Regelung ist nur wirksam, wenn sie unter Wahrung des Vertragsziels die Belange der Versicherten angemessen berücksichtigt.

Sie wird zwei Wochen, nachdem die neue Regelung und die hierfür maßgeblichen Gründe dem Versicherungsnehmer bzw. dem Hauptversicherten mitgeteilt worden sind, Vertragsbestandteil.

GAVB/KK-LA – General Group Insurance Terms and Conditions for Travel Health Insurance for Persons Travelling Outside Germany for Longer Periods of Time

Last revised: 01.04.2017, SAP No. 336937, 04.2017

1. Who is the policyholder, insured person, principal member and co-insured person?

1.1 The policyholder is the legal person with whom the insurer has concluded a Group insurance contract.

- 1.2 Insured persons are the principal members and co-insured persons.
- The principal members are the employees or policyholder members participating in the Group insurance contract as well as the policyholder's participating executive management members.
 - Co-insured persons are the principal members' insured relatives (spouses, registered life partners according to § 1 of the Law on Civil Partnership and children). Children are however only included until completion of their professional training and at the latest on completion of their 34th year.

2. What does insurance cover comprise?

2.1 The insurer offers insurance cover in the case of illness, accidents and other events outlined in the Group insurance contract which arise during a temporary stay abroad by an insured person. Where agreed, the insurer provides additional services which are directly associated with the above. In the event of a claim, the insurer will remunerate the expenses for curative treatment as well as performing any other benefits agreed.

2.2 An insurance claim is

- medically necessary treatment of an insured person owing to illness or the consequences of an accident (including sports accidents)
- out-patient examinations for early detection of illnesses (specific check-ups) insofar as such services are included within the tariff rate
- medically necessary treatment and examination due to pregnancy, prenatal care and delivery insofar as such services are included within the tariff rate
- medically practical and justifiable repatriation insofar as such services are included in the tariff rate
- death of the insured person, provided such services are agreed.

The insurance claim commences with curative treatment and ends once there is no longer any treatment requirement following medical results. If curative treatment is extended for an illness or the consequences of an accident which has not however been caused by the previous treatment, a new insurance claim arises.

2.3 The scope of insurance cover depends on the Group insurance contract, insurance policy or confirmation of insurance, subsequent written agreements, the General Group Insurance Terms and Conditions GAVB/KK-LA, the insurance tariff and statutory guidelines. The insurance relationship is subject to German law.

2.4 This insurance cover applies to curative treatment abroad. Germany does not apply as abroad. Insofar as the tariff rate includes services for temporary repatriation to Germany, they are regulated in the insurance tariff.

2.5 Insurability is regulated in the insurance tariff.

3. When does insurance cover commence?

3.1 The insurance contract must be concluded prior to commencing the trip, i.e. prior to crossing the German border. Insurance cover commences on the date indicated in the insurance policy and/or confirmation of insurance (commencement of insurance), but not before conclusion of the Group insurance contract, not before receipt of the insurance policy, confirmation of insurance or a written declaration of acceptance by the principal member, not before the expiry of waiting periods and not before crossing the border to a destination abroad. No benefits will be paid for insurance claims arising prior to commencement of insurance cover.

Insofar as waiting periods apply, only those insurance claims arising after receipt of the insurance policy, after commencement of insurance and after crossing the border to a destination abroad which fall within the waiting periods are excluded from an obligation to pay.

In the event of modifications to the contract, sentences 1 to 3 shall apply for the new conditions governing insurance cover.

3.2 In the case of new-born babies, insurance cover commences following birth without risk surcharges and without waiting periods if on the day of birth one parent has been insured by the insurer for at least three months and the application for insurance is made retroactively no later than two months of the birth. Insurance cover for new-borns also includes birth defects and congenital defects. Insurance cover must not be higher or more comprehensive than that of an insured parent. This is conditional to the policyholder having his/her usual place of residence in Germany at the time of an amendment to the contract.

3.3 The birth of a child is equal to adoption insofar as the child is still a minor at the time of adoption. Taking consideration of an increased risk, a risk surcharge shall be permissible up to the basic contribution.

3.4 3.2 to 3.3 above shall not apply for travel health insurance insofar as private or statutory health insurance is available in Germany or abroad for the new-born baby or for the adopted child.

4. What waiting periods apply?

Insofar as the insurance tariff includes benefits for delivery, dental prostheses and orthodontic treatment, a waiting period of eight months shall apply. Any deviations are regulated by the insurance tariff. Waiting periods commence on commencement of insurance.

5. How long can insurance cover last and when does the insurance cover end?

5.1 Insurance cover lasts for the duration of the stay abroad as indicated in the application.

If the duration of the stay abroad is extended contrary to expectations, the insurance term originally agreed can be extended by application prior to expiry.

The maximum possible insurance term is dependent on the insurance tariff. Insurance times for insured persons in comparable tariffs offered by the insurer are offset against the maximum insurance term.

5.2 Insurance cover ends – including for pending insurance claims – when the temporary stay abroad comes to an end. This does not include a temporary return to Germany of up to six weeks per stay insofar as this is insured in the tariff.

5.3 If an incident involving an insurance claim requires more extensive treatment preventing the policyholder from returning home from abroad owing to his/her documented inability to travel, insurance cover is extended past the original expiry date of cover until such a time as the person can be transported.

6. What benefits are paid in the event of an insurance claim?

6.1 The type and scope of insurance benefits depend on the insurance tariff and these General Group Insurance Terms and Conditions. An obligation to pay remains for any expenses arising during the insurance term. Expenses are regarded as having arisen during the term when causal circumstances occur, e.g. the time of treatment, purchase of medication or aids, or hospitalisation.

6.2 The insured person is free to choose among registered and licenced doctors and dentists.

Insofar as the insurance rate includes benefits for psychotherapy, they will also be provided if treatment is carried out by doctors, licenced medical psychotherapists, psychological psychotherapists or paediatric and youth psychotherapists. Insofar as the insurance rate includes the respective benefits, the services of alternative practitioners with comprehensive permits, osteopaths and chiropractors can be availed of. In the case of medically necessary curative treatment, medical centres can also be availed of.

6.3 Medication, bandages, therapeutic products or medical aids must be prescribed by health service-providers outlined in 6.2. Medication must also be procured from a pharmacy. Further details are regulated in the insurance tariff.

The following preparations are not remunerable: food supplements, dietary foods, medical wines or bath additives. Nor are other preparations,

medical products or medication remunerable which serve towards generally revitalising, stimulating and increasing sexual potency, weight reduction or body hygiene and care. This shall also apply for all medication, remedies or products used for cosmetic reasons, taken prophylactically or habitually, which also serve as contraception, suppressing or alleviating biological ageing processes according to the manufacturer or whose active ingredients primarily comprise micronutrients (e.g. vitamins, minerals or amino acids).

Medicine is defined as the "physical-medical benefits" listed in section E of the German Scale of Medical Fees provided they are performed by therapists as listed in 6.2, and benefits provided by state-examined physiotherapists, masseurs and medical lifeguards, physical therapy specialists, ergotherapists, speech therapists and lymph drainage specialists.

6.4 In the case of medically necessary, in-patient curative treatment, the insured person is free to choose among the public and private hospitals abroad which are under permanent medical management, avail of sufficient diagnostic and therapeutic possibilities and maintain medical records.

6.5 For medically necessary in-patient curative treatment in hospitals which also offer courses of treatment and/or sanatorium treatment or convalescence but also comply with the conditions in 6.4, the pay scale benefits will only be provided if the insurer has confirmed them in writing prior to commencing treatment. In the case of tuberculosis illnesses, benefits will also be provided for in-patient treatment in tuberculosis sanatoria within the scope of the contract.

6.6 Within the scope of the contract, the insurer will pay for examination or treatment methods and for medication largely recognised by mainstream medicine. The insurer will also pay for methods and medication which have proven to be equally promising in practice or which are applied because no conventional medical methods or medication are available; the insurer can however reduce his benefits to the sum which would have been incurred if existing conventional medical methods had been applied.

7. What cases are not covered by the insurance policy?

7.1 Cases not covered by the insurance policy are regulated in the insurance tariff.

7.2 If curative treatment or other measures for which benefits have been agreed exceed what is medically necessary or if the remuneration claim is inappropriate for the circumstances in the country of travel, the insurer may reduce benefits to an appropriate sum.

7.3 If the insured person is entitled to assert claims from statutory accident or pension insurance, statutory medical or accident care, the insurer is only liable for expenses which are necessary despite statutory benefits. This does not however affect claims on the part of the insured person for daily hospital benefits.

7.4 Insurance cover is subsidiary to any other existing insurance policies, i.e. insofar as insurance cover for this risk also exists at another insurer, the other contract takes priority over this one. The insured person can choose which insurer he wishes to claim from. If the insured person reports the claim to Union Krankenversicherung AG, Union Krankenversicherung AG will also pay costs in advance. This obligation to pay costs in advance does not apply if the insured person is entitled to assert claims from a statutory or private health insurance policy for costs arising in Germany. In such cases, no benefits will be provided by the foreign travel health insurance contract concluded at Union Krankenversicherung AG.

7.5 If the insured person is entitled to assert claims against several obligated parties for the same insurance claim, the total reimbursement may not exceed the total expenditures.

8. What happens in the event of a claim?

8.1 Applications must be made to the insurer for insurance benefits. The insurer is only obliged to provide benefits when evidence requested is provided; such evidence then becomes the property of the insurer.

All records must include the name of the health service-provider (see 6.2) as well as the first name, surname and date of birth of the person treated. Bills must also include the designation of the illness treated as well as a detailed list of individual benefits provided, the costs incurred and the date on which such benefits were provided. Dental bills must also include an

indication of the teeth treated as well as any treatment carried out. Bills for medicine must include the names of medication and prices. They must be submitted along with the respective prescription issued by a doctor, dentist or alternative practitioner.

The insurer may demand the presentation of the original receipts in the case of invoices and other documents from which benefits are claimed. Where records are in another language, the insurer may request a translation into German.

8.2 As for the rest, the conditions governing the applicability of benefits as per § 14 of the VVG (German Insurance Contract Act) shall apply.

8.3 If the insurance tariff includes the remuneration of transport costs incurred for repatriation, a medical certificate must be submitted with the bill which indicates a diagnosis (description of illness) necessitating and justifying such repatriation.

8.4 When asserting claims for transport and burial costs, the official death certificate and a medical certificate indicating the cause of death must be submitted.

8.5 The insurer pays benefits to the principal member. If the principal member specifies in writing another insured person as the person entitled to receive insurance benefits, the insurer will pay benefits to such an insured person.

8.6 Claims for insurance benefits can neither be assigned to third parties nor pledged.

8.7 Costs incurred in foreign currency will be converted into Euro at the current daily rate on which receipts are received by the insurer. The daily rate shall apply as the official Euro exchange rate of the Central European Bank. For untraded currencies for which reference exchange rates are not specified, the exchange rate shall apply in accordance with "exchange rate statistics", publications by the Deutsche Bundesbank, Frankfurt/Main, in their respectively most recent versions, unless bank receipts are used to prove that the currencies required for payment of invoices have been purchased at an unfavourable exchange rate.

8.8 The costs for transferring insurance benefits to a country other than Germany and for translations may be deducted from the benefits.

9. How are premium payments made?

9.1 The contribution is a monthly payment. It is calculated as of commencement of insurance. Unless otherwise agreed, the first premium shall be due without delay two weeks after receipt of the insurance policy and/or confirmation of insurance by the principal member. Subsequent contributions shall be due on the first of each month. Payments are made in the form of SEPA direct debit.

9.2 Delayed payment of the first premium or any subsequent premium can lead to the loss of insurance cover on the basis of the conditions laid out in §§ 37 and 38 of the VVG (German Insurance Contract Act).

10. How is the premium payment calculated and adapted?

10.1 The calculation and extent of premiums are specified in the insurer's technical calculation basis.

10.2 Insurance premiums can be altered by the insurer if the annual comparison between the requisite insurance benefits and those insurance benefits calculated in the technical calculation base deviate by more than 5%. The insurer recalculates the premiums in accordance with the recognised rules of actuarial theory. Changes to premiums take effect at the beginning of the second month following notification of the policyholder and/or principal member.

11. What obligations are to be observed on occurrence of an insured event?

11.1 At the request of the insurer, the insured person is to provide the insurer with any information required to determine the insured event or the insurer's obligation to pay benefits and to what extent. In particular, the insured person is obliged to submit declarations releasing from the pledge of medical confidentiality. Also at the request of the insurer, the insured person is furthermore to provide evidence of the start and end of the respective trip to a foreign country.

11.2 At the request of the insurer, the insured person is obliged to undergo a medical examination by a doctor designated by the insurer.

11.3 Where possible, the insured person must ensure that loss is kept to a minimum and that all actions which are a hindrance to recovery are avoided.

11.4 If a health insurance contract has been concluded for an insured person with another insurer, the principal member is obliged to inform the insurer without delay of the other insurance contract.

12. What consequences does non-observance of obligations have?

12.1 The restrictions specified in § 28, sections 2 to 4 of the VVG (German Insurance Contract Act) release the insurer in full or in part from the obligation to provide benefits if one of the obligations outlined in 11.1 to 11.4 above is violated.

12.2 If one of the obligations outlined in 11.4 is violated, the insurer will be entitled to terminate the contract without adhering to a notice period conditional to § 28, section 1 of the VVG (German Insurance Contract Act) within one month of becoming aware of such a breach of obligation.

12.3 The notice and the default of the co-insured person are in accord with the notice and the default with the principal member.

13. What obligations must be observed in the event of claims against third parties and what consequences does violation of these obligations have?

13.1 If the insured person wishes to assert compensation claims against third parties, he/she is obliged to assign these claims to the insurer in writing to the sum of remuneration covered in the insurance contract (remuneration of costs as well as payments in kind and services), regardless of the statutory transmission of claim in accordance with § 86 of the VVG (German Insurance Contract Act).

13.2 The insured person is obliged to secure his/her claim for compensation or safeguard any such claim in compliance with the applicable formal and deadline requirements, and to contribute towards its enforcement by the insurer where necessary.

13.3 If the insured person deliberately violates the obligations outlined in sections 13.1 and 13.2 above, the insurer shall not be obliged to perform to the extent that it can not obtain any compensation from the third party as a consequence. In the event of gross negligent violation of the obligation, the insurer is entitled to reduce his benefits in accordance with the severity of such misconduct.

13.4 If the person is entitled to reimbursement of sums overpaid to the provider of benefits for whom the insurer has effected compensation benefits based on the insurance contract, sections 13.1 to 13.3 must be applied accordingly.

14. When does the insurance relationship end?

14.1 The insurance relationship ends

- a) for the insured person
 - on his/her return to Germany, insofar as this does not involve a temporary interruption of the trip and the insured person is insured in accordance with the collective rulings
 - on the death of the policyholder
 - when insurability ceases in the Group insurance contract at the latest when the agreed insurance term expires, taking consideration of the maximum term of insurance cover specified by the insurance rate
 - on cancellation of the Group insurance contract
 - on termination of the insurance relationship by the policyholder
- b) additionally for the co-insured person
 - on the death of the principal member
 - when insurability of the principal member ceases in the Group insurance contract
 - on cancellation by the principal member of the Group insurance contract.

14.2 The principal member can terminate the Group insurance relationship for all insured persons or individual co-insured persons to the end of any calendar year by providing three months' notice.

14.3 If an agreement in the Group insurance conditions means that on reaching a certain age or the occurrence of other conditions specified there, the premium applies for a different age or age group, the principal member can terminate the Group insurance contract for the respective insured person within two months of the change coming into effect if the premium is increased on account of the change.

14.4 If the insurer increases the premiums on account of the premium adjustment clause or reduces his benefits in accordance with 18.1, the principal member can terminate the insurance relationship for the respective insured person within two months of receiving notification of the time when the change comes into effect. In the event of a premium increase, the principal member can also terminate the insurance relationship until and at the time of the increase coming into effect.

14.5 Insofar as the insurer announces an appeal, withdrawal or termination for individual insured persons or insurance rates only, the principal member can demand within two weeks of receipt of this declaration annulment of the remaining part of the insurance until the end of the month in which he/she has received such notification from the insurer; in the event of termination, such annulment can be requested up until the time at which it comes into effect.

14.6 Termination by the principal member shall only be effective if the principal member proves that the respective co-insured persons are aware of such cancellation.

14.7 The insurer waives its ordinary right to terminate the contract.

15. When can the contract continue as individual insurance?

15.1 On termination of the insurance relationship due to a lack of insurability in the Group insurance contract or due to termination of the Group insurance contract, each insured person whose insurance relationship existed continuously for at least three months can request conversion of the previous Group insurance relationship to an individual insurance contract in accordance with one of the insurer's open tariff rates for new foreign travel health insurance business and the respectively applicable General Insurance Terms and Conditions.

On the death of the principal member or in cases of withdrawal from the Group insurance contract, insured persons can request such a conversion regardless of the insurance term already in place.

Provided no additional benefits arise, illnesses and the consequences of accidents arising during the term of the Group insurance are included in the insurance cover without any new health checks or new waiting periods, whereby existing agreements remain applicable.

15.2 In the event of the death of the principal member or a lack of insurability in the Group insurance contract and termination of the Group insurance contract, the application for conversion must be submitted at the latest on expiry of the second month following termination of the insurance agreement. On termination of the insurance relationship due to withdrawal from the Group insurance contract, the application for conversion must be made at the latest on expiry of the second month following termination of the insurance relationship or following knowledge on the part of the principal member concerning the right to continuation; the later date applies.

15.3 When converting to an individual insurance contract, the time during which the insured person was continuously insured within the framework of the Group insurance contract is offset against any deadlines and waiting periods in the individual insurance and considered when specifying the premium in accordance with 10.

16. What rules apply for declarations of intent and notices?

Declarations of intent and notices against the insurer must be made in writing. Declarations of intent by the insurer can also be submitted to the principal member insofar as they concern his/her insurance relationship or that of a co-insured person.

17. Where is the court of jurisdiction?

17.1 The court at the place of residence or habitual place of residence of the principal member shall be responsible for claims against the principal member arising from the insurance relationship.

17.2 Legal action against the insurer can be filed at the court where the principal member has his/her habitual place of residence, or at the court where the insurer has its head office.

17.3 If the principal member has moved his/her legal residence, or habitual place of residence, to another state which is not a member state of the European Union or a state party to the agreement on the European Economic Community following conclusion of the insurance contract or his/her legal residence or habitual place of residence is not known at the time the action is commenced, the competent court is where the insurer has its head office.

18. How can amendments be made to the General Group Insurance Terms and Conditions?

18.1 In the case of a change in the state of the health service which can not be regarded as merely temporary, the General Group Insurance Terms and Conditions and the tariff regulations can be adapted to changed circumstances if the changes appear necessary in order to sufficiently safeguard the interests of the insured persons and an independent trustee has examined the conditions for such amendments and confirmed their appropriateness. Amendments will take effect on commencement of the second month following notification of the policyholder and/or principal member of such changes and the main reasons behind them.

18.2 If a provision in the General Group Insurance Terms and Conditions has been declared invalid by a decision of the Supreme Court or a legally binding administrative ruling, the insurer can replace it with a new regulation if this is necessary for continuation of the contract or if adherence to the contract without a new regulation would constitute unreasonable hardness for a party to the contract, even taking consideration of the interests of the other contractual party. The new regulation is only effective if it takes reasonable consideration of the insured persons' interests while maintaining the objective of the contract. It becomes a component of the contract two weeks after the policyholder and/or principal member has been notified of the new regulation and the reasons on which it is based.

This is an English translation of the insurance conditions and makes no claims to be either exhaustive or legally binding. The German version alone is legally binding.